

377104-2026 - Súťaž

Fínsko – Odstredivé čerpadlá – Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihto

OJ S 104/2026 02/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary - Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

E-mail: kysymykset@hankintakumppanit.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Bývanie a občianska vybavenosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihto

Opis: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy kilpailuttaa Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihdon. Urakkamuotona on ST- urakka (/suunnittele ja toteuta), joka sisältää pumppujen vaihdon suunnittelun ja toteuttamisen toiminnassa olevalle jätevesipumppaamolle. Urakkaan sisältyy: 2 kpl kuiva-asenteisia uppojätevesipumppuja (maks. 160kW), 1 kpl varaosasarja sekä pumppujen vaihdon suunnittelu ja toteutus.

Pumppujen juoksupyörän on oltava tyypiltään puoliavoin tai ruuvityyppinen. Vaihtotyöt ja käyttöönotto tehdään pumppu kerrallaan. Urakka sisältää kaikki suunnitteluun ja rakentamiseen liittyvät tehtävät mukaan lukien purkutyöt hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

Identifikátor postupu: 7e915586-3b0f-412c-897b-b3b054bf5f0a

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Kilpailutus toteutetaan käyttämällä hankintalain mukaista nopeutettua menettelyä (hankintalain 57.1 §:n nojalla), sillä pumppujen vaihto on kriittinen laitoksen toimintavarmuuden turvaamiseksi.

Hlavné prvky postupu: Kilpailutus toteutetaan käyttämällä hankintalain mukaista rajoitettua menettelyä. Tarjouspyyntöaineisto sisältää huoltovarmuuskriittistä ja arkaluonteista tietoa, jonka julkinen saatavuus voisi vaarantaa kansallista turvallisuutta tai huoltovarmuutta. Tämän vuoksi aineistoa ei julkaista sähköisesti hankintailmoituksen julkaisun yhteydessä.

Tiedonsaantioikeutta rajoitetaan julkisuuslain (621/1999) 24 §:n mukaisesti, erityisesti 1 momentin alakohtien 7 ja 8 perusteella, jotka koskevat turvallisuuteen ja huoltovarmuuteen liittyvien tietojen salassapitoa.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňujúci druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 42122430 Odstredivé čerpadlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232423 Stavebné práce na kanalizačných čerpacích staniciach na splaškové vody, 45232152 Stavebné práce na prečerpávacích staniciach, 45232421 Práce na úprave odpadových vôd, 42120000 Čerpadlá a kompresory

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)
Krajina: Fínsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Tarjouspyyntöaineiston saantia on rajoitettu. Hankintailmoituksen yhteydessä julkisesti on saatavilla vain suppea aineisto. Urakan kaupalliset ja tekniset asiakirjat toimitetaan pyynnöstä ainoastaan alalla toimiville, potentiaalisille tarjoajille etukäteen salassapitositoumuksen allekirjoituksen jälkeen (ks. Tarjouspyynnön kohta 4.4).

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihto

Opis: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy kilpailuttaa Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihdon. Urakkamuotona on ST- urakka (/suunnittele ja toteuta), joka sisältää pumppujen vaihdon suunnittelun ja toteuttamisen toiminnassa olevalle jätevesipumppaamolle. Urakkaan sisältyy: 2 kpl kuiva-asenteisia uppojätevesipumppuja (maks. 160kW), 1 kpl varaosasarja sekä pumppujen vaihdon suunnittelu ja toteutus. Pumppujen juoksupyörän on oltava tyypiltään puoliavoin tai ruuvityyppinen. Vaihtotyöt ja käyttöönotto tehdään pumppu kerrallaan. Urakka sisältää kaikki suunnitteluun ja rakentamiseen liittyvät tehtävät mukaan lukien purkutyöt hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

Interný identifikátor: 2026-049940-LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňujúci druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 42122430 Odstredivé čerpadlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232423 Stavebné práce na kanalizačných čerpacích staniciach na splaškové vody, 45232152 Stavebné práce na prečerpávacích staniciach, 45232421 Práce na úprave odpadových vôd, 42120000 Čerpadlá a kompresory

Možnosti:

Popis možností: Tarjouksen optiona pyydetään hinta 1–4 kpl pumpusta ja pumppujen vaihdosta saman sisältöisenä kuin varsinainen urakka. Tilaaja tekee päätöksen mahdollisesta lisäpumppujen hankinnasta aikaisintaan 6 kuukauden kuluttua varsinaisen urakan mukaisten pumppujen käyttöönotosta, kun uusituista pumpuista on saatu riittävästi käyttökokemuksia; kuitenkin viimeistään kahden (2) vuoden kuluttua urakan vastaanotosta.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)
Krajina: Fínsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/09/2026

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo, Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Hintavertailun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Laatuvertailussa huomioidaan avainhenkilön osaaminen ja kokemus, pumpputen hydraulinen hyötysuhde sekä huoltopalvelu ja tekninen tuki. Laatuvertailun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/33225/enotice/49940>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 22/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/33225/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Variety: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: Tarjouspyyntöaineiston saantia on rajoitettu. Hankintailmoituksen yhteydessä julkisesti on saatavilla vain suppea aineisto. Urakan kaupalliset ja tekniset asiakirjat toimitetaan pyynnöstä ainoastaan alalla toimiville, potentiaalisille tarjoajille etukäteen salassapitositoumuksen allekirjoituksen jälkeen. Tiedonsaantioikeutta rajoitetaan julkisuuslain (621/1999) 24 §:n mukaisesti, erityisesti 1 momentin alakohtien 7 ja 8 perusteella, jotka koskevat turvallisuuteen ja huoltovarmuuteen liittyvien tietojen salassapitoa.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Organizácia spracúvajúca ponuky: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Registračné číslo: 0211477-3

Poštová adresa: Sulkavuorenkuja 6

Mesto: Tampere

PSC: 33820

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

E-mail: kysymykset@hankintakumppanit.fi

Telefón: 0442863151

Internetová adresa: <http://www.keskuspuhdistamo.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)
Registračné číslo: FI09880841
Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1 A
Mesto: Helsinki
PSČ: 00100
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefón: +358 295563630
Internetová adresa: <https://www.hankintailmoitukset.fi>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Markkinaoikeus
Registračné číslo: FI30061576
Poštová adresa: Radanrakentajantie 5
Mesto: Helsinki
PSČ: 00520
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefón: +358 295643300
Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: c71e9ab6-c160-4d38-a2a0-0dfa1e85119b - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 01/06/2026 14:03:14 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 377104-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 104/2026
Dátum uverejnenia: 02/06/2026